

ABONNEMENT
Canada et États-Unis... \$1.00 par an
Europe (excepté la France)... 2.50

TARIF DES ANNONCES
Une insertion, par ligne... 15 cents
Chaque insertion subséquente... 5 "

N. B.—Les annonces de mariages, naissances et sépultures seront insérées au tarif de 25 cents chacune.

AVIS Les annonces pour la France et l'étranger (sauf la Canada) sont reçues exclusivement à la **PROVINCE FRANÇAISE ET INTERNATIONALE**, 47, rue du Cardinal-Lemoine, à Paris, qui a seule le monopole et la responsabilité de ce service.

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

JOSEPH BERNIER, Avocat, Directeur.

The Library
Government Offices

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ

Tous les MERCREDIS

PAR

ANT. GAUVIN, Imprimeur.

Toutes communications concernant le journal ou l'imprimerie, le paiement des abonnements ou pour impressions, devront être adressées à

LE MANITOBA.

Saint-Boniface, Manitoba

Canada.

Rue Main, York et Fort. Ordres par la poste remplis promptement.

HUDSON'S BAY COMPANY.
The Great Store of the Great West.

Nous vendons tout, pour boire, manger et se vêtir.

MARCHANDISES de NOEL

EN GRANDE PROFUSION

Demandez une liste de prix immédiatement ; ou plutôt venez voir la plus belle exposition qui puisse se voir à Winnipeg.

Mouchoirs de soie pour dames à prix très bas.

Fins mouchoirs en toile, 3 pour 25c.

Autres genres 4 pour 25c.

Mouchoirs brodé à 15c. chaque.

5 douzaines de mouchoirs portant initiales 3 pour 25c.

EMPLOYEZ LES ALLUMETTES "EDDY."

Comparez les à d'autres et vous vous convaincrez de la supériorité des allumettes "EDDY."

En vente partout

G. Olafson & Co.

FARINE SON ET GRAIN

Bloc Olafson, rue King, Winnipeg.

Prix plus raisonnables que n'importe où ailleurs.

Cadeau du Jour de L'An

THE RICHARD, BELIVEAU & Co. Ltd.

Importateurs en gros.

DE VIN LIQUEURS ET CIGARES

330 RUE MAIN - WINNIPEG

Envoyez-nous vos commandes de Noël et du Jour de l'An et nous les ferons accompagner par un cadeau très acceptable.

Dr Meeklenburg

OPTICIEN

207, Ave. du Portage, Winnipeg
Consultations et examens gratuits
Maison Davidson, — Bijouter
TELEPHONE 1426

J. A. PETIT

3 AVENUE TACHÉ ST-BONIFACE

Pose de la lumière électrique depuis \$1.25 par Lampe.

MOTEURS ÉLECTRIQUES ET A GAZOLINE

Soie circulaire portative, Sonneries, Piles sèches, Robines, Lampes électriques, Appareils, Réparations et entretien.

ATELIER DE PHOTOGRAPHIE
A la Lumière Électrique

ROBINSON & Co LTD

Mantilles Pour
DAMES \$3.75

On reste émerveillé du prix quand on les voit. Si vous en avez besoin vous en achetez.

Toutes couleurs, laine écossaise. Nos ventes sont si rapides que les lignes se brisent vite ; de là la réduction.

Valaient d'abord \$6.00 à \$13.00 se vendent aujourd'hui à \$3.75.

Robinson & Co Ltd
400-402 Rue Main

H. LEBLANC

BARBIER-COIFFEUR

BLOCK DE L'HOTEL QUEBEC

Avenue Taché St. Boniface

Tables de Pool

OUVERT A TOUTES HEURES.

DR. G. A. DUBUC

ANCIEN BUREAU DU DR. DAME

719 BLOCK MCINTYRE

WINNIPEG

TELEPHONE 99.

BUREAU

Heures de Consultations 1-6 P.M.

RESIDENCE AVENUE PROVENCHER

HEURES DE CONSULTATIONS

9 à 12 a. m. et 7 à 9 p. m.

TELEPHONE privé et pour la nuit 1647.

PHARMACIE

BERTRAND

J'ai l'honneur d'annoncer à la population française que j'ai acheté un assortiment complet de Pharmacie ; médicaments, remèdes, articles de toilette ; je donnerai à la clientèle une rigoureuse attention. Prescriptions remplies avec un soin minutieux.

Arthur Bertrand,

Successeur de Rowland Dixon,

320, rue Principale.

A. J. H. DUBUC,

AVOCAT, SOLICITEUR, NOTAIRE.

ETC., ETC.

BLOC MCINTYRE,

Chambre 313.

Winnipeg.

Telephone, 334.

AVIS

Dr. W. Z. Peatman

Ex Médecin et Chirurgien résident de l'Hôpital Saint-Boniface a le plaisir d'annoncer à la population canadienne française qu'il a ouvert un bureau au numéro 3204 Main Street Winnipeg au dessus du magasin Burke et la pharmacie Bertrand, vis-à-vis la gare du Canadian Northern Railway.

HEURES DE BUREAU :—9 à 11 a. m. 2 à 5 p. m.
7 à 9 p. m.
Visite tous les jours à l'Hôpital de Saint-Boniface.

Telephone 2247.

Service de Jour et de nuit.

ALF. J. ANDREWS. JOSEPH BERNIER.

NOEL BERNIER

Andrews & Bernier,

AVOCATS.

Bloc de la Banque d'Ottawa,

No. 363, rue Principale, Winnipeg

Tel. No. 427 B. de P. No. 1289

Dr J. H. O. LAMBERT

Résidence St. Boniface, Phone 1245.

HEURES DE BUREAU :—8 à 9 a. m., 12 à 2 et 6 à 8 p. m.

Winnipeg, No. 664 Rue Main
Phone 1061. Heures de Bureau, 3 à 5 p. m.
Visite toutes les jours à l'Hôpital St. Boniface.

DOCTEUR DAME

ST-CHARLES, MAN.

Le Docteur Dame, de retour des Indes Occidentales, tiendra provisoirement un bureau à sa résidence de St-Charles.

POUR

Presents de

NOEL ET DU

JOUR DE L'AN

ALLEZ CHEZ

THOS. J. PORTE

BIJOUTIER

121 319 Principale, Winnipeg Man

On parle Français.

J. P. Raleigh,

D.D.S.—DENTISTE.

No. 536 1/2, Rue Main, Winnipeg.

BLOC CHRISTIE.

Côté des rues Main et James

La population française sera tout à fait satisfaite en allant chez M. le Dr Raleigh. Ouvrage garanti. N'oubliez pas la place.

536 1/2, Rue Main, Winnipeg.

Belle Demonstration a Saint-Jean-Baptiste

Vers les quatre heures de l'après-midi, du 11 décembre, se rendant à une invitation toute spéciale, le populaire député de Provencher, l'hon. M. La Rivière arrivait à Saint-Jean-Baptiste, par le train de Winnipeg. Les drapeaux flottaient sur les principaux établissements et sur plusieurs résidences.

M. La Rivière fut reçu à la gare par M. le curé Fillion, M. le curé Rocan, de Sainte-Elisabeth, MM. Pierre Parenteau, Joseph Baril, Onésime Bordeleau, P. P. Renaud M. D., Romuald Lanzé, Ephrem Marion, Charles B. Dery, Adélard Dupuis, Alfred Montpetit, Octave Baril, Napoléon Dery, Pierre Plamondon, Joseph Pélissier, Théophile Thibault, Adélbert Payment, Louis Marcell, Léopold Marcell, Noé Beauchamp, Conrad Dozois, Wilfrid Bissonnette, Romuald Marion et un grand nombre d'autres citoyens de l'endroit.

SÉANCE AU COUVENT

Accompagné de M. le curé Fillion, de M. l'abbé E. Rocan, et de plusieurs des personnes déjà nommées, M. La Rivière se rendit au couvent des RR. SS. des SS. NN. de Jésus et Marie, où une séance d'occasion avait été préparée. Il faut dire que M. le député venait célébrer le vingt-cinquième anniversaire de sa première élection. La séance donnée par les élèves de cette florissante institution, près d'un couple de cents en nombre, a été des plus intéressantes. Un long dialogue historique a surtout été remarquable. Le tout s'est terminé par l'adresse suivante, présentée et lue par mademoiselle Virginie Thibault :

A L'HONORABLE A. A. C. LA RIVIERE, M. P.

HONORABLE MONSIEUR,

Vous voudrez bien permettre que des enfants, en cette circonstance pleine de glorieux souvenirs pour vous, vous offrent aussi leurs hommages les plus respectueux et leurs vives félicitations.

Vingt-cinq années passées au service de votre pays, à sauvegarder ses intérêts, à le faire avancer dans la voie du progrès ; quelle carrière ! Vingt-cinq années de noble ambition pour son développement et pour la prospérité des habitants de ces vastes prairies, quel précieux emploi d'une vie que Dieu a bénie !

Tandis que vous recevez de vos concitoyens, de vos amis, des marques de leur estime, de leur reconnaissance, nous, nous voudrions lier ces vingt-cinq années avec les chaînes d'argent du souvenir ; nous voudrions les enguirlander de fleurs qui ne se fanent pas, de ces fleurs laissant après elles un parfum qui embauime toute une existence.

En apprenant l'histoire du Manitoba, nous connaissons les hommes distingués qui ont fait ce beau pays ce qu'il est : plein de vie, d'activité, d'espérance ; votre nom, Honorable Monsieur, figure à côté des plus estimables, il est synonyme des vertus qui font les grands citoyens.

Que Dieu bénisse votre dévouement au pays, qu'il vous accorde de longues et prospères années, que vous viviez entouré de l'estime et de la reconnaissance de vos concitoyens, telle sera la prière qu'adresseront au ciel pour vous, Honorable Monsieur.

LES ÉLÈVES DU COUVENT DE Saint-Jean-Baptiste.

Saint-Jean-Baptiste, 11 décembre, 1903.

L'hon. M. La Rivière répondit, par des paroles de remerciements et de félicitations à l'adresse des élèves, et, ajoutant-il : pour commémorer la fête, je promets des médailles, dans chaque classe, à celles d'entre vous qui auront le mieux réussi dans l'étude de la langue française. Ces dernières paroles furent couvertes d'applaudissements.

LE SOIR

L'élite de la société de la paroisse de Saint-Jean-Baptiste, sans distinction de couleurs politiques, se réunissait le même

soir dans la vaste salle de la C. M. B. A. sous la présidence de M. Onésime Bordeleau, lequel ouvrit l'assemblée en expliquant le but. C'est, dit-il, pour honorer un vétéran de la politique Manitobaine en la personne de l'hon. M. La Rivière, député de Provencher que nous sommes réunis ici ce soir.

Puis M. le notaire Joseph Baril présenta l'adresse suivante, au nom des citoyens de Saint-Jean-Baptiste.

A L'HON. A. A. C. LA RIVIERE

DEPUTÉ DE PROVENCHER.

MONSIEUR,

Le onze de décembre, 1878, les électeurs de la division électorale de Saint-Boniface vous appelaient à les représenter à la Législature du Manitoba. Vingt-cinq ans plus tard, les événements vous retrouvent encore en possession d'un mandat populaire. Être député sans interruption durant un quart de siècle est un fait qui ne se rencontre plus souvent dans la politique canadienne.

Les carrières uniformément heureuses sont rares dans les pays régis par les gouvernements constitutionnels. La fortune a en pour vous des prévenances particulières. Hâtons-nous d'ajouter cependant que vous avez bien secondé la fortune. Et si l'électorat s'est plu à renouveler toujours vos mandats, c'est parce qu'il appréciait votre habileté dans les parlements et votre désir de bien servir les meilleurs intérêts du pays. Ministre de la couronne à Winnipeg ou député à Ottawa, vous avez toujours fait bénéficier vos compatriotes des influences et des relations considérables que vous possédez. Pour mentionner une chose d'un intérêt particulièrement local, nous n'oublions pas que vous avez été un facteur de premier ordre dans le développement des terres de la Rivière Rouge par les autorités fédérales. Les possesseurs de ces terres en étaient alors à leurs débuts de colons, durs furent les premières années, mais plus dures encore eussent-elles été si il avait fallu à ces méritants pionniers du sol, acquérir les titres de ces terres aux conditions qui leur avaient d'abord été imposées. C'est, à notre humble avis, l'un des actes les plus utiles de votre carrière.

Dans les autres sphères de l'ordre public vous avez également bien mérité de vos compatriotes. Vous avez été l'un des champions sur lesquels vos adversaires ont fait retomber le poids de leurs attaques depuis vingt ans.

Il n'est peut-être pas hors de propos de se rappeler que des quatre premiers citoyens qui, sous la sage et habile direction du grand Archevêque de Saint-Boniface, Monseigneur Taché, de regrettable mémoire, ont été les fondateurs et les protecteurs de nos institutions sur le sol Manitobain, deux, avec le saint Archevêque, sont allés recevoir la récompense éternelle de leurs œuvres ; un autre a dernièrement été appelé à la plus haute position judiciaire de notre Province, seul, de ce groupe important de compatriotes, Honorable Député de Provencher, vous êtes resté dans l'arène active de la politique militante.

La minorité française a besoin de ses chefs et nous avons confiance que vous continuerez encore pour nous et avec nous la lutte, car lutte il y aura, le ciel étant chargé d'orage.

Outre les questions qui nous concernent plus particulièrement comme catholiques et comme canadiens-français, il y a aussi les questions d'ordre matériel communes à toutes les races et à toutes les dénominations du Dominion. Il se fait en ce moment une formidable polémique dans le pays au sujet du remaniement de notre tarif et la question d'une importance capitale. Un chemin de fer construit à temps et au bon endroit peut lancer un pays dans la prospérité, témoin les résultats merveilleux obtenus par le Pacifique Canadien, cette admirable voie ferrée qui va d'un océan à l'autre sur le sol canadien, témoin les nouvelles lignes du Canadian Northern, transportant déjà avec célérité les millions de minots de blé de notre province, lesquels valent mieux

A suivre sur la 4ème page.

SANTA CLAUS!

En certains cas le plus beau, le plus réconfortant cadeau de fêtes qu'on puisse faire, c'est de la farine Ogilvie. Insurpassé pour le pain, les tartes, les puddings et les pâtisseries en général. Soutenante et nutritive ; aussi un reconstituant des os des nerfs et de tout le système.

FARINE OGILVIE'S

The Ogilvie Flour Milling Co. Ltd..

Province du Manitoba

Le Bulletin des Moissons publié par le gouvernement, pour l'année 1902, donne les statistiques suivantes pour l'année :

Récoltes	Total de Minots
Blé.....	53,077,287
Avoine.....	34,478,160
Orge.....	11,848,422
Lin.....	584,440
Seigle.....	49,900
Pois.....	34,154
Total.....	100,052,943

BESTIAUX

Boeuf à viande exporté durant l'année.....\$ 12,000.00
Exporté pour la formation de troupeau..... 85,000.00
Valeur totale de l'exportation des produits laitiers..... 470,559.00
Sans compter les récoltes de pommes de terre et autres légumes

12,000 OUVRIERS AGRICOLES

Sont venus des parties Est du Canada pour aider aux récoltes dans le Manitoba dans la saison de 1899, et cependant ce n'était pas encore assez.

Les Cultivateurs du Manitoba sont Prospères

Durant l'année, les cultivateurs ont érigé des bâtisses de ferme pour la valeur de deux millions de piastres et plus.

LES TERRAINS DE MANITOBA

A vendre par le gouvernement du Manitoba. Il y a aujourd'hui en vente dans toutes les parties de la Province des millions d'acres de terres de choix.

DES OCTROIS GRATUITS DE TERRES (FREE HOMESTEADS)

peuvent encore être obtenus en plusieurs parties de la Province Pour plus amples informations, pour cartes, etc., gratuites, adressez-vous à "Minister of Agriculture and Immigration, Winnipeg, Man." ou à

L. J. HOWE, Acting chief clerk, Provincial Lands, Winnipeg.
J. J. GOLDEN, Provincial Government Agent, 617, Main Street, Winnipeg.

Nous vous Souhaitons un bon

Merry X Mass

Et bonne et heureuse année

Comme il n'y a que 2 jours pour Noël et 9 jour pour le jour de l'An le Magasin Royal a décidé de faire une grande réduction pour ces fêtes. Nos prix sont comme suit :

Notre Leader : Habillement en serge noir doublé en satin et soie : prix régulier \$16.00 pour \$10.85. Habillement en serge vénitienne fait par tailleur éminent doublé et simple devant ; toujours vendu \$13.50, pour les fêtes : \$9.60.

Habillement en tweed anglais ; doublé et simple devant ; se vend partout à prix régulier à \$12, \$13 et \$14 : vendu ici pour les fêtes à \$4.40, \$6.25 et \$9.80.

Nous avons une belle ligne d'Habillement qui se vendent à Winnipeg pour \$18 à \$20 et que nous offrons pour les fêtes à \$10. Nous avons aussi quelques habillement en étoffe irlandaise valant \$8.00, pour les fêtes : \$6.10. Notre Pardessus the Duke of Yorks spécial, avec Yoke \$18 : pour les fêtes : \$14.15. Notre Pardessus doublé en soie avec yoke, qui se vend toujours \$16.00, pour les fêtes, \$12.00. Notre pardessus en drap beaver, que vous payez de \$8 et \$10, vous pouvez l'acheter ici pour \$6.20. Nous avons 300 pardessus qui seront vendus d'ici au jour de l'An, à votre prix. Un lot d'habillement pour garçons ; vente à sacrifice.

CADRE—Vous trouverez au Magasin Royal une foule d'articles pour cadeau tel que montre en or, chaîne, loquet, épinglette jonc, diamant brillant, broche, bouton, parfum, foulard, mouchoir de soie col et cravate et une foule d'articles de toilette et de marchandises sèches.

UNE VISITE EST SOLICITEE

A. PHANEUF Gérant

ORDINATION

Dimanche dernier, à Saint-Norbert, Mgr. L'Archevêque a conféré les ordres à plusieurs ecclésiastiques. Voici les noms de ces ecclésiastiques.

M. Jean-Marie-Mastai Mireault, prêtre; M. Joseph Périsset, prêtre; le Père Sébastien, de la Trappe, diacre; le Père Louis de Gonzague, Trappiste; sous-diacres, Frère Simon, O. R. I. C.; deux minorés, trappistes.

Mgr l'Archevêque a fait le serment de virginité et a expliqué les cérémonies du Pontifical. Étaient présents: Mgr Ritchot, P. A. et V. G. le R. P. Louis, S. des Trappistes, le R. P. P. Lorrain, et Libert, M. l'abbé Trudel, secrétaire de Mgr l'Archevêque, M. l'abbé Lalonde, curé de Saint-Aldolphe; M. de la Gonzague Belanger, vicaire à Saint-Norbert.

Après la cérémonie, il y eut banquet chez Mgr Ritchot. Le vénérable curé de Saint-Norbert était en excellente santé; il a reçu ses hôtes avec sa gaieté et sa courtoisie bien connues.

M. l'abbé Mireault a célébré sa première messe lundi matin à la chapelle de la maison vicariale des Sœurs Grises; il était assisté du Rev. M. Trudel.

M. l'abbé Périsset disait en même temps sa première messe à l'Hôpital; il était assisté de M. l'abbé Messier.

CHEZ NOUS ET AUTOUR DE NOUS

— Messe de Minuit demain soir.

— L'année 1904 sera une année bisextile.

— Dernière séance du Conseil Municipal pour l'année 1903 lundi prochain.

— La Cie Collin, Limitée, a de jolies vitrines pour Noël et pour le jour de l'an.

— M. S. M. Jean vient de sortir un joli calendrier pour 1904. Nos remerciements pour l'envoi d'un exemplaire.

— M. Charles Cusson, en visite à Saint-Boniface, depuis quelques semaines, doit partir la semaine prochaine pour retourner à Columbia B. C.

— Le plus grand assortiment de jouets d'enfants pour étrennes du jour de l'An qui ne s'est pas vu à Saint-Boniface, au Magasin Collin. Une visite est sollicitée.

— Vous économiserez 25 % en allant au Magasin de la Cie Collin Limitée pour vos achats des fêtes. Assortiment général dans toutes les lignes.

— M. Henri Soucisse et sa famille viennent de quitter Saint-Boniface pour aller demeurer à Winnipeg. M. Soucisse s'est construit une très jolie résidence sur la rue Good.

— M. Napoléon Prince a reçu la semaine dernière le livret de patente pour sa machine à voter, pour les États-Unis. M. Prince est à en construire pour mettre sur le marché.

— Mmes Méline Gravelines et Ida Loiseau, de Letellier, étaient de passage ici la semaine dernière, de retour d'un séjour à Ste Rose du Lac; ces deux mesdames se déclarent enchantées de leur promenade.

— ÉTRENNES, ÉTRENNES—Nous invitons le public à venir voir l'immense assortiment que nous venons de recevoir, en fait de jouets, articles de fantaisie, tel que boîtes à ouvrage, secrétaires, albums, objets religieux, papeterie de luxe, cartes de Noël et du jour de l'an. Venez en foule et vous verrez que c'est ici que vous achèterez vos cadeaux à meilleur marché que partout ailleurs. LIBRAIRIES KEROACK, Winnipeg et Saint-Boniface.

HATEZ-VOUS

Hâtez-vous de vous débarrasser de votre rhume avec quelques doses de BAUME RHUMAL le seul remède qui assure la guérison radicale de toutes les affections de la gorge et des poumons.

Mr. JOHN TAYLOR

COMPTABLE

391 RUE PRINCIPALE WINNIPEG

Temps de livres pour corporations, Maisons de commerce, marchands, institutions de livres, collections, etc., à des prix modérés

Références: J. B. COTÉ,

GERANT DE LA

Universal Life Assurance Co.

G. A. GLINES,

Courtiers et Agents d'Immobilier

Martyrisé à l'âge de 21 ans par la Maladie des Reins.

M. ARTHUR MATHIEU, 450, RUE ONTARIO, MONTREAL

Se GUERIT avec les PILULES MORO

Les Pilules Moro pour les hommes sont maintenant connues dans tout l'univers et partout, leur prompt efficacité atteste hautement de leur supériorité absolue sur tous les autres médicaments.

Comme l'exemple frappant prêche toujours avec plus d'éloquence qu'une simple théorie, il nous est facile de citer un fait dont tout le monde pourra aisément s'assurer de la vérité. C'est l'histoire de la guérison de M. Arthur Mathieu :

« Vers l'âge de 21 ans, dit-il, je fus pris d'un terrible malaise qui m'affectait très sérieusement. Alors, j'eus bientôt perdu tout ce que j'avais de courage et de goût pour poursuivre la tâche que m'imposait mon travail quotidien. J'étais constamment tourmenté par des douleurs internes, des troubles d'estomac et tout un cortège de petites misères qui me mettaient tout à fait mal en train. C'était évidemment la maladie de reins qui me minait, et je crus bien enfin de consulter un médecin. Néanmoins, je n'éprouvais aucun soulagement et mes soins m'ont coûté les yeux de la tête. L'on me recommanda de voir un autre médecin réputé très bon pour ces genres de maladies. Malheureusement pour moi, tout son savoir ne m'apporta aucun bien. Il en fut de même d'un troisième qui me soigna longtemps sans le moindre résultat.

« Et je payais toujours, sans en retirer le moindre bénéfice.

« J'avais entendu parler des Pilules Moro pour les hommes et je décidai d'en faire l'essai. J'en achetai six boîtes du coup, sur le conseil d'une connaissance qui avait dû prendre cette quantité pour se guérir.

« Je ne puis pas dire que ce nombre m'a parfaitement rétabli, car bien que ma santé se fût déjà améliorée, je ne me sentais pas encore tout à fait bien. Il y avait déjà deux ans que je souffrais du même mal.

« L'on me conseilla de voir personnellement les Médecins de la Compagnie Médicale Moro, et c'est ce que je fis sans hésiter.

« Là, le médecin qui passait s'y connait véritablement me donna d'excellents conseils et me fit continuer l'usage des Pilules Moro. J'en pris encore six boîtes, à la fin, toutes mes douleurs avaient disparu; cette fois, j'avais trouvé exactement le remède à mon mal.

« C'est en janvier dernier que je commençai à prendre les Pilules Moro, et depuis le mois de mars je n'ai pas constaté le moindre vestige de ma maladie. Je fais de bonnes journées d'ouvrage et je ne m'ennuie pas mes forces. Depuis un an je suis à l'emploi du "Terminal" comme "cessionnaire" et mes compagnons sont eux-mêmes étonnés de ma nouvelle vigueur.

« Je conclus naturellement que les Pilules Moro sont exactement ce qui convient pour ranimer un homme malade, et je ne vois pas pourquoi l'on se plait à dépenser inutilement tant d'argent pour acheter ces autres remèdes aussi dispendieux pour les consultations, de



ARTHUR MATHIEU, 450, RUE ONTARIO, MONTREAL.

Les hommes qui ont essayé tous les remèdes imaginables pour ranimer leurs forces perdus et qui n'ont pas fait usage des Pilules Moro, n'ont rien fait pour leur santé.



Les Pilules Moro se vendent chez tous les marchands de remèdes et sont aussi envoyées par la poste, sur réception du prix, 50c la boîte ou six boîtes pour \$2.50. Les consultations gratuites pour les hommes se donnent tous les jours de la semaine, excepté le dimanche, de neuf heures du matin à sept heures du soir, au n° 1724, rue Ste-Catherine, Montréal.

Aidez vos frères: COMPAGNIE MÉDICALE MORO, 1724, rue Ste-Catherine, Montréal.

LIVRES

DE PRIÈRES À L'USAGE DES CATHOLIQUES

Édition de Luxe

— ET —

GRANDE — VARIÉTÉ

CHEZ

C. H. BLACK

LIBRAIRE

McINTYRE & BLACK

Rue Principale, WINNIPEG. — MAN

Permis pour coupe de bois sur les terres Provinciales

Des soumissions cachetées adressées au Provincial Lands Commissioner, Winnipeg, et marquées "Tender for Timber Berth No. 19" seront reçues à ce bureau jusqu'à lundi midi le 15 décembre 1903 pour un permis de couper du bois sur la section 21, Township 4, Range 2, Sec. 2, dans la province du Manitoba.

Chaque soumission doit être accompagnée de comptant ou d'un chèque accepté au montant du bonus qui est prêt à payer au Bureau du Commissaire des Terres. P. A. de soumission par télégraphe, le plus haut enchérisseur pas nécessairement accepté. Ces permis seront toujours sujets aux règlements provinciaux pour la coupe de bois et seront en vigueur au bon plaisir du Département. Pour plus amples détails s'adresser à L. J. HOWE, Commissaire en chef en fonctions, Département des Terres Provinciales, Winnipeg, Manitoba, 15 décembre, 1903.

Ville de Saint-Boniface

SOUSSIONS

DES soumissions pour 40000 briques dures à la quantité de ciment hydraté qui sera nécessaire pour les poser seront reçues jusqu'à lundi le 28 courant à 5 heures au Bureau du Commissaire des Terres de Saint-Boniface, situées sur le terrain de l'exposition immédiatement.

THEU BERTRAND, Secrétaire.

11 Dec. 1903.

NOUVEAU MAGASIN

TELEPHONE 2563: RUE DUMOULIN. SAINT-BONIFACE

O. COUTURE & CO.

IMPORTATEURS D'ÉPICERIES PROVISINS ETC.

Nous venons de recevoir une ligne complète de Thé Japon des meilleur Marque, aussi que The Ceylon de toute les qualité à des prix très populaire.

Nous arons aussi un syrop d'Erable de première qualité importée directement de la province de Québec des plus notre "stock" est complet sur toute les lignes, venez nous voir nous vendons à des prix très bas pour l'ouverture et à l'occasion des fêtes, il y est de votre intérêt de venir nous voir avant de placer vos commandes du Jour de l'An ailleurs.

MM. O. COUTURE & CO.

Ont l'honneur d'annoncer au public qu'ils ont ouvert une épicerie de première classe, et de vous en faire part du patronage.

UNE VISITE EST SOLLICITEE

O. Couture & Co.

Rue Dumoulin - Saint-Boniface.

To Cure a Cold in One Day

Take Laxative Bromo Quinine Tablets. E. W. Brown on every box, 25c. Seven Million boxes sold in past 12 months. This signature, E. W. Brown

A l'enclos

VENTE À L'ENCHÈRE

Une vache sautoise âgée d'environ 4 ans, mise à l'enclos public le 8 courant, sera mise en vente à l'enclos le 9 janvier 1904 à 3 P. M. à l'enclos public, en arrière de l'Hôtel de Ville.

LIG. GAGÉ

Gardien d'Enclos, Saint-Boniface, 73 Dec. 1903.

Le Pain Killer est très utile dans les Institutions Publiques. Il est sans égal dans tous les cas de maladies d'intestins. Il n'y a qu'un seul véritable Pain-Killer, celui de Perry Davis, 25c. et 50c.

L'Emulsion d'huile de foie de morue "The D. & L." prise dans les cas de débilité générale et de perte d'appétit ne manque jamais de donner les meilleurs résultats. Elle redonne la santé et renouvelle la vitalité. Davis & Lawrence Co., Ltd., fabricants

Toutes les affections bronchiales, toux et rhumes sont promptement guéries par Pyny-Balsam. Il est sans égal. Il agit promptement, calme et guérit. Fabriqué par les propriétaires de Perry Davis' Pain Killer



GUILBAULT & CIE

— IMPORTATEURS DE —

Quincaillerie, Ferblanterie, Huile, Peinture, Harnais etc., etc.

Assortiment considérable de

Poêles et Ustensiles de Cuisine.

A VENDRE

AUX CONDITIONS LES PLUS AVANTAGEUSES

Grément de beurseries et de fromageries.

Atelier de ferblanterie et réparations de toutes sortes.

Coin des Avenues Provencher et Tache, SAINT-BONIFACE

BOITE DE POSTE, 147. 18-8-01

TÉLÉPHONE, 604.

Librairies Keroack

B. Keroack.

M. D. Keroack.

RUE DUMOULIN,

Saint-Boniface.

COIN DES RUES MAIN ET WATER,

En face de l'Hôtel Manitoba,

Winnipeg.

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureaux, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapisseries, encadrements artistiques, bronzes d'églises, etc., à des prix bas, à cause de l'importation directe. Nous vendons en gros au clergé et aux marchands chapeliers, livres de prières et acapulaires. Remise spéciale aux commissionnaires et instituteurs. Les ordres par la poste seront promptement exécutés.

CARSLEY & CO.,

344, rue Principale, Winnipeg

Une Tres Grande Vente

— Cette Semaine —

Venez nous voir pour acheter vos cadeaux de Noël et du Jour de l'an. Nous venons de recevoir 8 caisses d'Angleterre contenant toutes espèces de nouveautés.

JOUETS, ALBUMS, POUPEES, ETC.

Un très beau choix de toiles brodées de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureaux, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapisseries, encadrements artistiques, bronzes d'églises, etc., à des prix bas, à cause de l'importation directe.

Rideaux en dentelles quelque chose qui ferait un beau cadeau pour les fêtes \$2.00 \$2.50 \$3.75

Un assortiment considérable de coupons de soies pour blouses tous ces coupons sont de quatre verges. \$1.50 \$2.50 \$3.50 \$4.00 \$5.00 le coupon.

Mouchoirs un beau choix de mouchoirs pour dames. Mouchoirs brodés à 10c. 15c. 20c. 25c.

Mouchoirs brodés en dentelles à 10c. 15c. 20c. 25c.

Mouchoirs en soie avec initial à 75c. 50c. 75c. Mouchoirs de toiles 15c. 20c. 25c.

Venez voir nos collets pour dames nous avons le plus beau choix de la ville.

Cravates pour messieurs 25c. 50c. foulards, mouchoirs en soie et en toile à 10c. 15c. 20c. 25c.

CARSLEY & CIE, 344, Rue Main.

C. A. GAREAU

Un stock Immense vient d'arriver chez C. A. Gareau, marchand, coin des rues Main et Logan: Enseigne des ciseaux d'or.

Le stock le plus complet et qui soit venu à Winnipeg, consistant en fourrures de Dames et Messieurs, hardes faites, merceries, valises etc. etc.

A L'ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR

C. A. GAREAU

Coin des Rue Main et Logan

COMME JE DOIS

AU 1ER JANVIER

Laisser les locaux que j'occupe. 274 rue Main je vendrai d'ici là toutes marchandises: habillements, chaussures, fourrures etc., à 33 1/2 de réduction. Cet assortiment vaut dans les \$20.000 et je dois le vendre d'ici à quelques semaines vu que je n'ai pas de local où le placer.

T. FINKELSTEIN

274 RUE PRINCIPAL, WINNIPEG.

Dans cette bouteille
sont enfermées

**La Force,
La Gaïeté,
La Santé.**

Brevage unique au monde.

Vin St Michel

Avec toi
Plus de Pâleur,
d'Anémie,
de Faiblesse.

BORTH, WILSON & CO., 520 Rue St-Paul,
Montréal, Can.
Sole Agents pour l'Amérique
Eastern Drug Co., 14 Rue Prince Arthur, Mon.
Sole Agents pour les Etats-Unis.

BELLE DEMONSTRATION A
ST-JEAN-BAPTISTE

Suite de la 1ère page.

que des mines d'or. Par contre, une politique trop aventureuse ou trop indéfinie sur ces grandes questions, peut être dangereuse pour notre grand et beau pays. Vous appartenez à une organisation politique qui paraît avoir adopté la bonne attitude sur cette question, comme sur tous les autres articles. Nous vous apportons donc, avec nos félicitations, notre approbation de votre conduite parlementaire et l'expression de notre confiance en vous pour l'avenir. A nos félicitations s'ajoutent nos remerciements pour les visites toujours cordiales que vous voulez bien faire chaque année à Saint-Jean-Baptiste. Aujourd'hui, cette visite revêt une importance toute spéciale de votre part, puisque le onze de décembre 1908, est exactement la date de vos noces d'argent politiques.

Puissiez-vous encore longtemps représenter le comté de Provencher, comme vous l'avez fait jusqu'ici.

Nous formons pour vous et pour votre famille des vœux de bonheur et de prospérité, que vous accepterez avec autant de plaisir, nous n'en doutons point, que nous avons à vous les offrir. Nous aurons voulu, dans les circonstances vous présenter quelque chose qui aurait été digne de la fête de ce soir, mais enfin, veuillez bien accepter ce que nous vous offrons comme l'expression de nos sentiments de reconnaissance et de dévouement.

Vos AMIS,

de Saint-Jean-Baptiste.

M. le député répondit par un chaleureux discours. Il fit une revue de quelques événements politiques du passé et parla longuement du problème sérieux que présente pour tout le Canada la nombreuse immigration qui nous arrive au pays de toutes les parties du monde. Avant que bien des années ne se passent, dit-il, il est certain que la majorité des députés à la Chambre des Communes sera de l'Ouest du lac Supérieur. Ce sera alors toute une révolution politique. Et l'on se demande parfois, si ce sera une

révolution pacifique, ou si les vieilles provinces ne vont pas demander un changement de constitution. Déjà, cette année la province d'Ontario perd six députés et les petites provinces maritimes en perdent quatre, pendant que le Manitoba et le Nord-Ouest voient le nombre de leurs députés porté de onze à vingt. Que sera-ce après le prochain recensement?

M. La Rivière termina cet intéressant discours en remerciant ses bons amis de l'adresse qu'on renait de lui présenter et d'une bourne bien garnie qui l'accompagnait.

M. le curé Fillion, M. le curé Rocan furent ensuite successivement appelés à porter la parole. Tous deux sont de vieux amis personnels de M. le député, et se dirent heureux de se joindre à cette démonstration toute de sympathie et de reconnaissance pour les bons services rendus par l'hon. M. La Rivière durant sa longue carrière publique.

M. Baril fit également un discours rempli d'éloges à l'adresse du héros de la fête. La soirée se continua par du chant, des discours, de la musique et des jeux. Après minuit on passa des rafraîchissements et ce n'est qu'aux petites heures de matin que l'on se sépara contents et heureux d'avoir été témoins d'une aussi belle fête, au cours de laquelle la gaïeté gaillarde et la meilleure entente n'ont cessé de régner.

Le jour suivant, M. La Rivière était l'hôte de table de son vieil ami, M. Pierre Parenteau, avec M. le curé Fillion et M. le notaire Baril.

MALADIES DES FEMMES

Toutes maladies particulières aux femmes et aux jeunes filles infailiblement guéries par les pilules de longue vie du chimiste Bonard. Echantillon envoyé sur réception de 2c. Adressez LA CIE MEDICALE FRANCO-COLONIALE, Montréal.

CHRONIQUE de LA PROVINCE

NOTRE-DAME DE LORETTE

19 décembre.

Vos typographes me font dire une inexactitude dans votre der-

nière feuille. J'avais écrit que la plus grosse des cloches de notre carillon pesait 2,000 livres, la seconde 1,000 livres et la troisième près de 600 livres, or, on a retranché un zéro dans le poids des deux premières cloches, que l'on réduit à 200 et 100 livres chacune. Voici le poids exact de chacune de ces cloches : la première qui a nom Joseph-Léon-Adélaïde, pèse 1,832; la deuxième, nommée Marie-Lorette-Anne-Zélie, pèse 874 livres, et la troisième, Jean-Baptiste-Alexandre, pèse 425 livres. Celui qui vous fait ce rapport n'est qu'un témoin auriculaire et ne peut donner plus amples détails.

Notre marchand, M. Joseph Richard nous a laissés pour retourner dans la province de Québec, après plus de vingt ans de séjour à Manitoba.

Notre élection municipale s'est terminée par la réélection, de notre populaire préfet, M. Agénor Dubuc, par une bonne majorité. Son adversaire était également un homme populaire.

LETELLIER

21 décembre—M. Georges Desrosiers est revenu, samedi dernier, d'une visite qu'il était allé faire à son fils, à Thibaultville. M. Desrosiers dit qu'il y a de ce côté-là encore plusieurs terres à prendre en homestead. La chapelle qu'y a fait construire M. l'abbé DeFoy est terminée et ouverte au culte.

M. le curé Jutras a fait installer un appareil de gaz acétylène dans son presbytère.

RITCHOT

M. Dulort a été élu préfet avec une majorité de 24 voix sur M. St Germain M.M. Campeau, A. McDougall, A. Fontaine et Vouriot ont été élus conseillers

NOTICE

Public notice is hereby given that an application will be made to the Legislative Assembly of Manitoba, at its next session for an act incorporating "L'Institut de Notre Dame des Missions" with power to do charitable works, teaching, education and generally all acts pertaining thereto.

JOSEPH BERNIER
Applicants Solicitor.
Dated at Winnipeg, Dec. 16, 1908.

NOTICE

Public notice is hereby given that an application will be made to the Legislative Assembly of Manitoba, at its next session, for an act legalizing by law 215 of the Town of Saint Boniface when by-law amended by law 199 and 200.

JOSEPH BERNIER
Applicants Solicitor.
Dated at Winnipeg, Dec. 16, 1908.

EPICERIES ET...

CHAUSSURES SONT:

maintenant les deux principales lignes de commerce, mais j'ai toujours en magasin un assortiment très varié de:

Arts, Tabac, Pipes, Cigares, etc

Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même genre.

Farine, Son, Gru et toutes sortes de Grains toujours en vente.

T. PELLEZIER, AVENUE TACHÉ, ST-BONIFACE

BY RAIL, ST. C. L. WAGHORN'S GUIDE

J. A. CUSSON.

ENTREPRENEUR
PLANS ET SPECIFICATIONS FOURNIS SUR COM. NDE
OUVRAGES GARANTIS
REFERENCES DONNÉES SUR DEMANDE

Ayant construit plusieurs belles résidences à St-Boniface et aux alentours il sera de votre intérêt de vous informer de ses prix.

Atelier coin des Rues St-Joseph et Provencher.
Résidence Rue Desautels St-Boniface.
B. P. 164.

Nouvelle Boutique
DE PEINTRE
RUE LAVERANDRYE

M. F. D. Pambrun désire annoncer au public qu'il est prêt à exécuter, à bon marché, tous les ordres que l'on voudra bien lui confier. Ouvrages garantis, tels que Blanchissages, tapisseries, réparages de meubles etc, etc.

M. Pambrun remercie le public de l'encouragement qu'il a reçu par le passé et compte de nouveau sur son patronage. S'adresser à sa maison privée Rue La Verandrye Saint-Boniface.

F. D. Pambrun.

A LEMAY
ST-BONIFACE, MAN.

BOIS ! BOIS !

Toutes Espèces de Boiserie Fines: Châssis et Portes de Toutes Sortes; Bois de Corde et Charbon Dur et Men.

Etant le seul Marchand de Bois Canadien Français de Winnipeg et de Saint-Boniface, je sollicite le patronage du public et particulièrement celui de mes compatriotes.

COIN DES RUES TACHÉ ET PROVENCHER.

Telephone 1364

NOUVEL ETABLISSEMENT



JOS COUTU & FILS,

ENTREPRENEURS DE POMPES FUNEBRES

BLOC DU "MANITOBA," PRÈS DU PONT DE ST-BONIFACE.

NOTRE MOTTO sera: Satisfaction à tous et prix très modérés.

Etant les seuls entrepreneurs de pompes funèbres français de la province, nous sollicitons l'encouragement de nos compatriotes.

Nous nous occuperons aussi de l'embaumement à des prix très raisonnables.

Pour service de nuit adressez vous chez M. J. Coutu coin des rues La Verandrye et St-Joseph.

TEL. 2084.

LE PETIT LIVRE D'OR

DU CULTIVATEUR ET DU COLON

Traite les maladies du CHEVAL, de la VACHE, du MOUTON, du PORC, des VOLAILLES et du CHIEN.

Prix 50c. Nous n'acceptons pas d'échantillons. S'adresser à la

La Pharmacie Veterinaire du

DR. GRIGNON

ST-BONIFACE, Co. TERREBONNE

PNEUMONIE GRATIS

Un livre très intéressant sur les maladies des nerfs et une bouteille échantillon de notre remède sont envoyés gratuitement à ceux qui en font la demande, aux adresses suivantes: KOPNIG MED. CO. 100 rue Lake Chicago.

En vente chez les pharmaciens, \$1.00 la bouteille, 6 pour \$5.00.

"QU'IL FINE IT IN WAGHORN'S GUIDE"

JOSEPH LECOMTE

Notaire Public.
TERRES A VENDRE
Dans Toutes les Provinces
Françaises du Manitoba
Argent à Prêter.

197 RUE LOMBARD - Winnipeg

J. KERR & CO.,

SUCCESSION DE

M. HUGHES & SON

DIRECTEUR DE PUNE-RAILLES ET EMBAUMEURS.

Gradué de l'Ecole des Embaumeurs de New York, M. Gordon Lecomte, un français très compétent est attaché à l'établissement depuis 5 ans et est à la disposition de notre clientèle à toutes heures.

140 Rue Princess

Telephone 415 WINNIPEG

McDONALD & CIE

Tentes et Contre-Vents

Couverture en Caoutchouc pour wagon; Paulins W. W. Matelas, draps, etc.

Tout ordre par lettre exécuté avec promptitude.

187 HENRY ST. WINNIPEG.

METTEZ

VOS MEUBLES

En lieu sûr dans de vastes entrepôts en pierre, quand vous partez pour voyage.

CHEZ

RICHARDSON,

TEL 128, - FORT STREET,

Pres de la rue St-Marie WINNIPEG

Clark Bros & Hughes,

Entrepreneurs de Pompes Funèbres, Embaumeurs, etc.

M. HENRI PELISSIER ayant pris un intérêt dans cet établissement, invite la clientèle canadienne-française à s'adresser à cette maison—seul établissement catholique de ce genre dans la Province. Ouvrez le jour et la nuit—Service prompt et attentif.

186 RUE JAMES E. (239)

WINNIPEG

Fleur de Jordan

Arthur F. Pigott, Prop.

Tel. 750

Par heure, 7 à 10 h. \$1.00

Par heure, 10 à 12 h. \$2.00

Une heure et 5 minutes \$1.50

Une heure et 35 minutes \$2.00

A la gare \$1.00

De la gare \$1.00

Mariages \$1.00 à \$5.00

"QU'IL FINE IT IN WAGHORN'S GUIDE"

JEHAN DE FROMENT

NOTAIRE, COMMISSAIRE,
JUGE DE PAIX.
Argent à Prêter sur Hypothèques
Notre-Dame de Lourdes, Man.
24-401

AVANT DE VOUS COUCHER

Un verre de notre bière

"EXTRA STOUT"

Vous ferez grand bien. Cela vous assurera un sommeil tranquille et interrompu; vous serez reposé et votre digestion se fera aisément. Le matin, vous vous lèverez fort et vigoureux.

Emballée en une demi-pinte, pour la famille.

EDWARD L. DREWRY

Manufacturier et Importateur.

22 E. 98 WINNIPEG

LA CIE

COLLIN LIMITED

MAGASIN DEPARTEMENTAL

DE SAINT-BONIFACE

MARCHANDISES SECHES

HARDES FAITES,

FOURRURES, CHAUSSURES

GROCERIES,

VAISSELLE,

GRAIN,

FLEUR,

SON ET GRU,

BOIS ET CHARBON.

AVENUE PROVENCHER

SAINT-BONIFACE,

—LA CIE—

COLLIN LTD.

L. J. COLLIN, Gérant.

NETTOYAGE DE

TAPIS

MES DAMES, liez ceci, qui vous regarde: M'étant assuré des services de M. W. CONNORS, un expert, le suis en mesure de polir, astiquer et repasser tous les meubles. M. Connors est un artiste de valeur dans cette branche et vous n'aurez qu'à vous féliciter de le faire travailler sur vos meubles.

Nous n'employons que les meilleurs ouvriers. Nous posons les tapis les nettoyeurs, nous les mettons comme neufs.

WILL G. FURNIVAL

313 Rue Principale Phon 2041

WAGHORN'S GUIDE AT 25 CENTS

"QU'IL FINE IT IN WAGHORN'S GUIDE"

V O I C

Le moment de songer à l'avenir est de s'y préparer en suivant les cours du BUSINESS COLLEGE De Winnipeg

Les anciens élèves occupent tous des positions d'avance à Winnipeg et dans les villes de la Province.

Ecrivez pour avoir nos livres de témoignages.

Des circulaires sont envoyées sans frais sur demande adressée à

G. W. DONALD, SECRETAIRE

Winnipeg Business College

Ecrivez-nous au sujet des Cours Et des prix, etc

DELLE EVA O'DONNELL, Directrice.

LES NOUVELLES VOITURES

M. DENIS D'Aoust

De Winnipeg circulent

sans contrainte les plus belles de la Cité. Service de 1ère classe.

IMPERIAL STABLE RUE GARRY. Telephone 141.

CHOCOLATS SUPERFINS DE

BOYD

La confection des chocolats est peut-être ce que nous faisons le plus. Nous pouvons classer nos chocolats aujourd'hui comme parmi les meilleurs du continent. Nos chocolats et bonbons sont insurpassables; mais ils ne surpassent pas ceux d'aujourd'hui. Venez en acheter une boîte aujourd'hui.

W. J. BOYD,

422 Rue Principale - Bloc McIntyre

679 RUE PRINCIPALE

COIN DE L'AV. DU PACIFIQUE

CANADIAN NORTHERN

\$40

EXCURSIONS

DE TOUTES LES STATIONS

CANADIAN NORTHERN RY.

GRAND VIEW, DAUPHIN SUD

De tous points des provinces.

ONTARIO ET QUEBEC

MONTREAL ET L'EST

BILLETS EN VENTE

DECEMBRE 1er. Au 31 1908

Bon pour trois mois

"A BON MARCHE POUR

QUEBEC, NEW BRUNSWICK

NOVA SCOTIA ET

LES VIEUX PAYS.

Pour plus amples détails s'adresser aux agents du Canadian Northern Ry., ou à

GEO. H. SHAW,

Gérant du trafic.

ROND AUDITORIUM

FANFARE TOUS LES SOIRS AINSI QUE LE SAMEDI APRES-MIDI.

Fulljames & Holmes

Telephone 2387, Tel. phon. privée 2536.

POUR GUERIR UN RHUME

En un jour prenez les pastilles Laxative Bromo Quinine Tablets. Tous pharmaciens remboursent l'argent quand le remède manque son effet. La signature de E. W. Groves sur chaque boîte 25cts.

Ernest L. Harrison Co. Ltd

INGENIEURS: DONNENT CONSULTATIONS

Ouvrages et réparages de toutes sortes en électricité.

264 Portage Avenue Winnipeg

Tel. No. 635

NE MANQUE JAMAIS SON EFFET

Si vous voulez être certain de

guérir votre rhume, prenez du

BAUME RHUMAL. Le remède est infailible: 25 cts le flacon. Partout.

LES YEUX FERMES

CONTE DE NOEL

—Tout, et surtout: Mon général, vous êtes charmé!

—Merci, mon cher commandant. Ou n'est pas plus gracieux, c'est mon petit Noël, sans doute?

—Et servi juste à l'heure, mon général.

—Mia mia qui sonne.

—Minuit?

En effet au dehors, dans le calme de la nuit froide, un carillon tintait, égrenant quatre fois les deux notes accouplées qui sonnent le quart des heures.

Puis gravement, lentement, du clocher de l'église voisine, par-dessus les toits couverts de neige, les douze coups de minuit prirent leur essor.

Avant que le premier coup sonnât, le général s'accrocha sur la table. Il resta ainsi, immobile, les deux mains appuyées sur les yeux. Quand la vibration du dernier coup fut éteinte, ses doigts glissèrent sur ses paupières. Sa face reparut, empreinte d'une gravité triste, et le capitaine, qui la voyait de profil, crut surprendre au bord d'un cil quelque chose d'humide qui tremblait.

Les partenaires du général échangèrent un regard que leur chef surprit.

—Vous vous demandez, messieurs, ce qui cause l'émotion où vous me voyez? C'est un souvenir, très lointain, très doux, un peu triste... comme tout ce qui nous revient des jours heureux que nous ne vivons plus.

Le général appuyait sa tête au dossier de son fauteuil. Il resta, un moment silencieux l'œil fixe, comme si sa pensée, perçant l'effort l'ombre épaisse du temps, y révélait les formes des êtres disparus et des choses abolies.

—C'est vieux, dit-il. C'est très vieux. Juste un demi-siècle. Qui il y a juste aujourd'hui cinquante ans, à la minute précise sonnée tout à l'heure par cette horloge, que j'étais petit enfant, couché dans le même lit que mon frère. J'avais huit ans, mon frère en avait sept. Et c'était la veille de Noël...

—Ah! ce mot-là! Vous n'êtes de mon pays ni l'un ni l'autre, messieurs. Alors vous ne savez pas, vous ne pouvez pas savoir quel poème de douceur, de mystère et de joie, vient dans ces deux syllabes tombant dans une oreille d'enfant! Pour le savoir, il faut avoir été l'enfant que j'ai été, sorti de la terre de Lorraine ou d'Alsace, cette terre où, de tout temps, la pieuse légende a fleuri dans la neige, comme un miracle de lumière et de foi.

—Noël! la belle soirée où après le dîner toute la famille réuni autour de la table voit apparaître, lourde au bras de la vieille servante, la bûche triomphale, la grosse

bûche choisie et gardée depuis longtemps, toute étincelante dans sa robe de papier doré, ornée de brindilles de sapin, ceinture de guirlandes, que le chef de la maison couvre de ses deux mains tendues, appelant sur elle, sur le foyer où elle va se consumer la bénédiction du Père de toutes les familles, du Père qui est aux Cieux. Noël! La nuit merveilleuse où l'enfant Jésus viendra chauffer ses pieds glacés à la grande cheminée, tandis qu'à l'égise, pleine de chants, étincelante de cierges, devant tout le village assemblée, M. le curé dira la messe de minuit...

—Les petits ne le verront pas. M. le curé, dit la messe de minuit, devant le maître-autel, dans ses habits de fête. Ils sont trop jeunes encore: Ils auraient froid. Ils sont mieux dans leur lit bien chaud où avant de partir, la maman les a bordés de ses mains soigneuses en leur faisant la recommandation suprême: "Et surtout mes enfants, n'ouvrez pas les yeux!"

—Ne pas ouvrir les yeux? Pourquoi?... Simplement pour ne pas devenir aveugle!

—Car c'est une légende de chez nous. Mieux qu'une légende, une certitude attestée par le souvenir du Saint, c'est-à-dire par la Bible elle-même: Tout qui a vu Dieu est immédiatement frappé de cécité.

—A nous aussi, en nous embrassant dans notre lit bien chaud, notre mère avait répété la phrase sacramentelle:

—Et surtout mes enfants, n'ouvrez pas les yeux! Et nous étions restés, étendus

côte à côte, dans le grand lit où nous allions, comme de coutume, attendre la fin de la messe, le retour des parents et de la grande régalade du vin chaud et des marons cuits sous la cendre, tandis que, dans la cheminée, illuminant la pièce vide, brûlait la bûche de Noël, la belle bûche bénie, devant laquelle tout à l'heure, l'enfant Jésus viendrait chauffer ses pieds nus...

—Comment! Savoir l'Enfant Jésus là tout près, à deux pas de nous et ne pas le voir! Était-ce possible?